



Queridos Padres y Tutores:

Es un placer darles nuestra bienvenida al “Día de los Padres” en la Universidad Estatal de California en Northridge.

Como parte de la orientación para los nuevos alumnos, el ‘Día de los Padres’ permitirá a los alumnos, padres y tutores reunirse con administradores, facultad, personal y agrupaciones de orientación de alumnos de CSUN quienes apoyan y aconsejan a los alumnos nuevos durante esta transición tan importante a la vida universitaria. Nuestra meta el día de hoy es la de asistir a cada familia para que pueden ser compañeros en el éxito del alumno de CSUN al proveer información acerca de las oportunidades académicas, servicios de apoyo y experiencias extracurriculares que están disponibles para todos los alumnos. Hoy día tendrán la oportunidad de hacer preguntas sobre las experiencias reales que experimentaran sus alumnos en CSUN, y tendrán tiempo para conocer algunos de las personas que jugaran un papel importante en el éxito universitario de su alumno.



El fuerte apoyo de la familia del alumno es imprescindible para el logro del éxito en esta universidad. Es nuestro deseo que la información que reciban el día de hoy acerca de Cal State Northridge sea de un gran beneficio para ambos. La Orientación de Nuevos Alumnos y del “Día de los Padres” respalda el proceso continuo necesario para la integración de nuevos alumnos dentro del contexto académico, cultural y social de la universidad. Es el comienzo de lo que nos imaginamos será un viaje hacia satisfacción, crecimiento y graduación.

Atentamente,

A handwritten signature in cursive script that reads "Jolene Koester".

*Jolene Koester
Presidente*



Historia

El plantel universitario del valle de San Fernando del Los Angeles College of Applied Arts and Sciences fue establecido en el otoño del año 1956 en la misma ubicación donde se encuentra la universidad en el presente. El primero de julio de 1958, se fundó la universidad para convertirse en San Fernando State College, y se separó de la universidad principal. Había una inscripción de alrededor 3,300 alumnos con una facultad de 104 profesores. El primero de junio del 1972, adquirió su nuevo nombre Universidad Estatal de California en Northridge. Hoy día forma parte de las 23 universidades que componen el sistema universitario estatal de California que incluye 23 universidades, siendo Northridge una de las más grandes instituciones de un alto nivel de educación en California. Es la tercera universidad más grande en el condado de Los Angeles, después de UCLA y la universidad estatal de California en Long Beach, con 31,312 alumnos inscritos en el otoño del 2004, una facultad de profesorado de 1821 profesores y 1689 empleados.

Es la universidad residencial más grande dentro del sistema CSU donde aproximadamente un diez por ciento del alumnado reside en los dormitorios de la universidad y miles más en apartamentos cercanos. Actualmente, ofrecen licenciaturas en 51 materias de estudio, maestrías de 44 materias, y 27 especialidades en el campo de magisterio.

La Visión de CSUN

La universidad estatal de California de Northridge se inspira en la creencia de nuestro compromiso a brindar oportunidad, inclusión y excelencia para extender la promesa de América a las futuras generaciones. Nuestros graduados serán la vanguardia del liderazgo para el próximo siglo, dedicados a sostener una democracia en la cual diferentes personas compartan los derechos y responsabilidades de la ciudadanía, capaces de aplicar la tecnología para propósitos nobles y dedicados a asegurar una comunidad humanística que respalde el fruto de la tierra.

CSUN Misión y Valores

CSUN existe para permitirle a los alumnos el logro de sus metas educacionales. La prioridad de la universidad es la de proporcionar el bienestar y progreso intelectual de los alumnos.

Para lograr esto designamos programas y actividades que ayuden a los alumnos en el desarrollo de sus habilidades académicas, destreza profesional, capacidades creativas y críticas, y los valores éticos de personas educadas que viven en una sociedad democrática, un mundo interdependiente, y en la edad de la tecnología. Tratamos de procurar un entendimiento riguroso y contemporáneo de las artes, ciencias y profesiones y creemos en los siguientes valores:

Valores de la Universidad

1. Dedicación a la enseñanza, escolaridad, y aprendizaje activo

Demostramos excelencia en nuestra enseñanza. Honramos y premiamos la excelencia en el desempeño de aprendizaje, enseñanza, aplicación, investigación, servicio y actividades creativas.

2. Dedicación a la excelencia.

Fijamos las metas más altas en todas nuestras acciones y actividades. Ofrecemos respaldo para el desarrollo profesional de la facultad, empleados y administradores.

3. Respeto para todos.

Aspiramos a un comportamiento inclusivo y cooperación comunitaria. ííí

4. Vínculos comunitarios/con la comunidad.

Procuramos asociaciones con las escuelas locales, colegios comunitarios, negocios, agencias del gobierno y agencias sociales para avanzar las esperanzas educativas, intelectuales, artísticas, civiles, culturales y económicas en las comunidades que nos rodean.

5. Estimular la innovación, experimentación, y creatividad.

Procuramos proveer un ambiente que conduzca la innovación, experimentación, y creatividad.



Bienvenidos a la comunidad de CSUN!	
Calendario académico 2005-2006	2
Números de uso frecuente	3
Recursos para estudiante de CSUN	
Transición	4
La Preparatoria vs. La Universidad	5
Servicios de apoyo y Recursos de la universidad	6-7
Guía de Departamentos Académicos	8-9
Asuntos académicos en CSUN	
Política y procedimientos de la Universidad	10-11
Requisitos para la graduación	12-13
FERPA	14
Acto de Derechos de Educación Familiar y Privacidad del 1974 (FERPA, por sus siglas en ingles)	





2006-2007 Calendario Académico

FALL 2006 SEMESTER

SEPTEMBER

- 4 Holiday; all offices closed; no instruction.
- 22 Last day to register late, to add a class, to drop a class, or to change basis of grading.

NOVEMBER

- 8 Last day to qualify for a prorated fee refund.
- 10 Holiday: all offices closed; no instruction
- 23-24 Thanksgiving Recess; all offices closed; no instruction, no Saturday class on 11/26.

DECEMBER

- 15 Last day of formal instruction, except for Saturday classes meeting once weekly.
- 16-22 Final Examinations. 0700 classes will have final exams on Sat., December 16.
- 12/25- Winter Recess; all offices closed;
- 1/1/07 no instruction.

SPRING 2007 SEMESTER

JANUARY 2007

- 1 2006-2007 - Federal and California Financial Aid Application period begins.
- 5 Last day of the Fall 2006 semester.
- 10 Fall 2006 grades available on SOLAR.
- 15 Holiday; all offices closed; no instruction.
- 28 Last day to DROP all classes and qualify for a full refund.
- 29 First official day of classes. Late Registration/Schedule Adjustment period begins. First Spring Financial Aid payments start this week.

FEBRUARY

- 3 Saturday classes begin.

MARCH

- 2 Postmark deadline for FAFSA priority.
- 30 Holiday; all offices closed; no instruction

APRIL

- 2-7 Spring Recess; no instruction.

MAY

- 18 Last day of formal instruction, except for Saturday classes meeting once weekly.
- 21-26 Final Examinations. 0700 classes will have final exams on Friday, May 26.
- 28 Holiday; all offices closed; no instruction.

JUNE

- 1 Last day of 2006-2007 Academic Year.
- 4 Spring 2007 grades available on SOLAR.





General Information

Admissions and Records

(818) 677-3700

Advising Resource Center/EOP

(818) 677-2108

Associated Students

(818) 677-2477

Campus Tours- University Ambassadors

(818) 677-2879

Career Center

(818) 677-2878

Financial Aid

(818) 677- 4085

Klotz Student Health Center

(818) 677-3666

Matador Bookstore

(818) 677-2932

Matador Involvement Center

(818) 677-5111

Oviatt Library

(818) 677-2285

Parking Services

(818) 677-2157

Public Safety

(818) 677-2111

Residential Life & University Conference Service

(818) 677-2160

Student Development & International Programs

(818) 677-2393

Academic Resources

Student Service Center/ EOP

- College of Arts, Media, & Communication

(818) 677-2024

- College of Business and Economics

(818) 677-3537

- Michael D. Eisner College of Education

(818) 677-3002

- College of Engineering and Computer Science

(818) 677-2191

- College of Health and Human Development

(818) 677-2883

- College of Humanities

(818) 677- 4767

- College of Science and Mathematics

(818) 677- 4558

- College of Social and Behavioral Sciences

(818) 677- 2658





Transición

Con el proceso del comienzo del primer año en la universidad ocurren cambios normales que pueden afectar a la familia. Ya sea que el/la alumno/a deje el hogar o permanezca en el mientras que asista a clases. De cualquier forma es un cambio. El/la alumno/a pasara los próximos años explorando su vida, lo cual incluye intereses académicos, carrera universitaria y todas las oportunidades y entusiasmo que ofrece la universidad.

La universidad alienta a los alumnos a tomar iniciativa y aceptar responsabilidades. Lo cual ayuda con la relación entre compañeros, instructores y padres. Los padres pueden ayudar inmensamente fomentando al alumno a tomar sus propias decisiones. ¿Cómo pueden los padres formar parte y ser compañeros en esta transición? ¿Qué es lo que pueden anticipar? Acá hay unas cuantas sugerencias:

***¡Ténganle confianza!**

El tomar decisiones puede ser una de las tareas mas difíciles a la que se puede enfrentar el/la alumno/a. Es un proceso bastante difícil aun cuando la persona no se tiene que preocupar de la opinión de aquellos en que más confían y de sus propias dudas. Es fácil para los padres el tratar de ayudar con este proceso de tomar decisiones. Pero es también muy importante el animar el/la alumno/a hacerlo por si solo. Los alumnos agradecen el saber que Uds. estarán para escuchar y ayudar cuando sus decisiones no tengan el resultado esperado.

***Haga preguntas (pero no demasiadas).**

Los alumnos de primer año resienten todo aquello que interfiere con su nueva vida. Pero si estar seguro de que su familia todavía se interesa por ellos. Mantenga una actitud de apoyo, con curiosidad honesta y una comunicación abierta.

***No se preocupe (demasiado).**

Si se encuentra con estallidos de lagrimas o cuando los retos universitarios son abrumadores (malas calificaciones, soledad y algún malentendido con un amigo que ocurren en un mismo día), a veces el mejor lugar es el hogar. El mensaje sutil posiblemente será una expresión de confusión, ansiedad y perplejidad. Normalmente el primer año está lleno de altas y bajas, errores y desencantos, acompañados por descubrimientos y felicidad. Para el/la alumno/a estas presiones son muy reales y se alivian con su cariño y respaldo. A veces los padres solamente se enteran de las malas noticias, pero apenas de los nuevos amigos, triunfos sociales y buenas calificaciones.

***Acerca de los alumnos que viven en la universidad:**

Escriba o llame (aunque ellos no los llaman). Aun aquellos que no tienen dificultades durante las primeras semanas siempre agradecen una carta de aliento. Un buzón que permanece vacío por una semana puede resultar deprimente.



La Preparatoria vs. La Universidad



LA PREPARATORIA	LA UNIVERSIDAD
Los maestros les recuerdan cuando deben presentar los deberes.	Tiene que leer el plan de estudio para saber cuando tienen que presentar los deberes.
Se escucha la campana escolar.	Tiene que mirar su reloj.
Los maestros siempre pasan lista de asistencia.	Los profesores esperan que los alumnos cumplan con la asistencia.
No puede salir del plantel sin permiso.	Puede ir y venir cuando guste.
Tiene que presentar una justificación por escrito si está ausente.	Tendrá que pedir prestadas las notas de otros para ponerse al día.
Les dan libros de textos para cada materia.	Tendrá que comprar sus propios libros.
Los deberes pueden ser escritos a mano.	Las deberes casi siempre tienen que estar escritos a máquina.
Si falta a un examen, normalmente el maestro permite tomarlo al día siguiente.	Si falta un examen, quizás no tenga oportunidad de tomarlo.
Si uno se copia, lo/la castigan.	Si se copia, lo/la pueden expulsar.
Todos almuerzan al mismo tiempo.	Uno puede fijar su hora de almuerzo y merienda.
Los consejeros eligen las clases.	Asesores académicos le ayudarán con la elección de sus clases, pero el/la alumno/a es responsable de sus clases.
Los toman de la mano y los guían.	Deberá participar activamente en su propio viaje hacia el éxito.



Servicios de apoyo/recursos en la Universidad

Asociación de Alumnos, Inc. (A.S., por sus siglas en inglés)
Localidad: University Student Union (USU), Cuarto 100
Número de teléfono: 818-677-2477
Sitio en el Web: <http://www.csunas.org>

La Asociación de Alumnos participa en proveer el bienestar general y avance educacional, recreacional, y social para sus miembros. Al pagar su matrícula los alumnos de CSUN automáticamente pasan a ser miembro de A.S. Los servicios y programa incluyen: una clase cívica, oportunidades de liderazgo, deportes recreativos/recreacionales y centro de capacitación física, seguro de salud, oficina de boletos para eventos, guardería, servicios de reciclaje.

Centro de Carreras Universitarias
Localidad: University Hall (UN) 105
Número de teléfono: 818-677-2878
Sitio en el Web: <http://www.csun.edu/career>

El centro de carreras universitarias provee una variedad de servicios, recursos, oportunidades y programas para asistir a los alumnos de CSUN durante el proceso de su carrera: Programa para alumnos de primer año, asesoramiento vocacional, análisis vocacional, biblioteca, información sobre trabajos disponibles, talleres, prácticas, y entrevistas en la universidad .

Departamento de seguridad publica- Policía universitaria
Localidad: University Park Apartments (UPA) Bldg 14 Room 105
Número de teléfono: 818-677-2111 (Servicio policial de 24 horas) • 818-677-2266 (Información general-recepcionista)
Sitio en el Web:
<http://www.admn.csun.edu/publicsafety/police/>

El departamento de seguridad publica y la policía universitaria están dedicados a reducir el crimen y crear un ambiente seguro dentro de nuestra comunidad académica. Los servicios de estudiante incluyen: Patrulla Matador, sección de objetos perdidos, registro de bicicletas, Defensa contra violación y agresión (RAD, por sus siglas en inglés), unidad para identificación dactilar, y servicio de transporte de CSUN.

Departamento de asistencia económica y becas
Localidad: Lobby principal, Bayramian Hall
Número de teléfono: 818-677-4085
Sitio en el Web: <http://www.csun.edu/finaid>

El departamento de asistencia económica y becas escolares provee ayuda y orientación a través de una comunicación apropiada y

actividades de aprendizaje que permite a los alumnos lograr sus aspiraciones académicas. Servicios disponibles: dádivas, préstamos, becas, programa federal de trabajo y estudio, y asesoramiento para prestamos.

Centro Estudiantil de Salud Klotz
Localidad: Al este de la librería y al sur de la USU
Número de teléfono: 818-677-3666
Sitio en el Web: <http://www.csun.edu/~shcenter>

Todos los servicios que se proveen en el centro de salud estudiantil Klotz son sin costo o a un costo reducido para los alumnos de la universidad: Clínica de optometría, clínica dental, laboratorio y servicios de rayos x, farmacia, servicios de reproducción y salud sexual, clínica de salud de hombres, asesoramiento para de fumar y tratamiento, asesoramiento contra la adicción, nutrición, educación para el control de la natalidad y recetas medicas, análisis de embarazo y asesoramiento, terapia física, y análisis de VIH.

Centro de Recursos de Aprendizaje
Localidad: Bayramian Hall 408
Número de teléfono: 818-677-2033
Sitio en el Web: <http://www.csun.edu/lrc/>

El Centro de Recursos de Aprendizaje le permite a los alumnos mejorar su desempeño académico a través de una variedad de programas de aprendizaje. Los programas y recursos incluyen: talleres, asesoramiento individual y en grupo, clases suplementales de instrucción, áreas interactivas y programas de computadoras y videos, laboratorio de escritura, y centro de escritura virtual.

Centro de Participación Matador (MIC, por sus siglas en inglés)
Localidad: University Student Union (USU), al lado del centro de capacitación física
Número de teléfono: 818-677-5111
Sitio en el Web: <http://www.csun.edu/getinvolved>

En el Centro de Participación Matador se puede obtener más información acerca de como participar en las diferentes actividades de CSUN: clubes y organizaciones, participación comunitaria y voluntaria, la vida de fraternidad y asociaciones estudiantiles femeninas, el instituto de liderazgo y el programa de trasuntos estudiantiles.





Centro Nacional de servicios auditivos (NCOD, por sus siglas en inglés)

Número de teléfono: 818-677-2054 V/TTY Recepcionista

Sitio en el Web: <http://ncod.csun.edu>

El Centro Nacional de servicios auditivos provee acceso a la comunicación en todos los aspectos para que los alumnos sordos o con dificultades de audición puedan participar en la experiencia en CSUN. NCOD provee una gran cantidad de servicios para los alumnos:

Interpretación, subtítulos, apuntes, tutores, asesoramiento académico, organizaciones estudiantiles/actividades, desarrollo vocacional, y ayuda para buscar empleo.

Desarrollo Estudiantil y Programas Internacionales

Localidad: University Student Union (USU)

Número de teléfono: 818-677-2393

Sitio en el Web: <http://www.csun.edu/%7Esdip/>

Esta oficina provee el desarrollo de individuos, permitiéndoles experimentar una variedad de papeles y oportunidades de liderazgo, funcionar en diferentes ambientes, y apreciar la gran diversidad de diferencias individuales mientras logran su metas académicas. Estos servicios incluyen: Programa Nacional de Intercambio Estudiantil, el Programa de Estudio en el Extranjero, Programas Internacionales, Orientación de alumnos nuevos, mención de cuadro de honor y ceremonia de graduación.

Vivienda Estudiantil y Servicios de Conferencia

Localidad: University Park Apartments, 17950 Lassen St. Bldg 6, Pacific Willow

Número de teléfono: 818-677-2160

Sitio en el Web: <http://housing.csun.edu>

Los alumnos que residen en la universidad experimentan un estilo de vida de apartamento que se combina con los beneficios de ser parte de una comunidad. "The Park" provee los siguientes servicios para sus residentes: acceso gratis al Internet, laboratorios de computadoras, servicio telefónico, lavandería, directores de comunidad y consejeros residenciales.

Centro para Personas con Incapacidades

Localidad: Bayramian Hall 110

Número de teléfono: 818-677-2684

Sitio en el Web: <http://www.csun.edu/cod>

El Centro para Personas con Incapacidades provee una variedad de servicios de apoyo que permite a los alumnos fomentar la independencia, promover el cumplimiento de metas vocacionales y educati-

vas realísticas, y ayudar a los alumnos en el descubrimiento, desarrollo, y demostración de sus posibles capacidades. Los servicios de apoyo se proveen a personas quienes tienen una incapacidad permanente o temporal. Los servicios incluyen: apuntadores, asistencia de transportación, provisión de muebles especiales para el aula, asesoramiento académico, servicios de supervisión de exámenes, asesoramiento sobre el manejo de su incapacidad, mentor académico, investigación de vocaciones y servicios de buscar empleo.

Oficina de Estudios Subgraduados

Localidad: University Hall (UN) 215

Número de teléfono: 818-677-2969

Sitio en el Web: <http://www.csun.edu/~us6195/home.html>

Esta oficina es responsable de cursos que se ofrecen para el currículo de subgraduados. El Vicepresidente Asociado de Estudios Subgraduados es responsable de lo siguiente: Admisiones y Archivos, Centro de Recursos de Consejos/EOP Asesoramiento Académico, Cuadro de Honor, publicación del catálogo de la universidad, el Centro de Aprendizaje Comunitario y el seminario para alumnos de primer año (University 100).

University Student Union (USU, por sus siglas en inglés)

Localidad: East University Drive

Número de teléfono: 818-677-2491

Sitio en el Web: <http://usu.csun.edu>

El University Student Union, Inc. es una corporación no lucrativa formado por estudiantes. Provee un ambiente informal para mejorar la experiencia universitaria a través de programas y servicios de alta calidad que incluyen: cajeros automáticos (ATMs, por sus siglas en inglés), laboratorios de computadoras, tienda de primeras necesidades, salón de juegos, salón de estudio/televisión, salones especiales disponibles las 24 horas durante la semana de los exámenes finales, oportunidades de empleo parcial y servicio voluntario.

Servicios de Atención Psicológica Profesional de la Universidad

Localidad: Bayramian Hall 502

Número de teléfono: 818-677-2366

Sitio en el Web: <http://www.csun.edu/counseling>

Los Servicios de Asistencia Profesional de la Universidad ayudan a resolver problemas personales incluyendo tensión, ansiedad, depresión, dificultades con relaciones y desempeño académico. Las sesiones son confidenciales y libre de costo gratis para todos los alumnos matriculados: asesoramiento personal, terapia en grupo y talleres, asesoramiento académico y asesoramiento de crisis.



Guía de Departamentos Académicos

	<u>Ext.</u>	<u>Location</u>
ARTS, MEDIA, & COMMUNICATION, College of		
Dean's Office	2246	NH 211
Associate Dean's Office	2247	NH 211
Art	2242	AC 102
Art and Design Center	2242	AC 120
Daily Sundial	2915	MZ 140
Cinema & Television Arts	3192	MZ195
Communication Studies	2853	MZ 220
Journalism	3135	MZ 210
KCSN-FM Radio Station	3090	UPA 11/112
Music	3184	CY 116
Student Service Center/EOP	2024	NH 135
Theatre	3086	NH 110
BUSINESS AND ECONOMICS, College of		
Dean's Office	2455	JH 3105
Associate Dean's Office	2466	JH 3109
Accounting and Information Systems	2461	JH 3123
Business Law	2905	JH 3121
Student Services and Advisement	3537	JH 2113
Economics	2462	JH 3121
Finance, Real Estate, and Insurance	2459	JH 3125
Honors Program	7342	JH 3111
Graduate Programs	2467	JH 3109
Management	2457	JH 3119B
SOM & PACE Systems & Operation Management	2470	JH 3125
Marketing	2458	JH 3119C
EDUCATION, Michael D. Eisner College of		
Dean's Office	2590	ED 3121
Associate Dean's Office	2590	ED 3121
Credential Preparation Office	2586	ED 1105
Deaf Studies 677-5116(V), 677-4973 (TTY Only)		ED 1202
Educational Equity Office	3002	ED 102

Educational Leadership and Policy Studies	2592	ED 1220
Educational Psychology & Counseling (front office)	2599	ED 1218
Elementary Education	2621	ED 1206
Secondary Education	2580	ED 1208
Sign Language Interpreter Training	2526	ED 1202
Special Education	2596	ED 1204
Special Education Career Ladder Program	2596	ED 1112
Special Education Para-Educator Training Project (SEPT)	2596	ED 3101
ENGINEERING AND COMPUTER SCIENCE, College of		
Dean's Office	4501	JD 4504
Associate Dean's Office	2183	JD 4504
Student Services Center/EOP	2191	JD 1501
Civil & Engineering and Applied Mechanics	2166	JD 4507
Computer Science	3398	JD 4503
Electrical & Computer Engineering	2190	JD 4509
Manufacturing Systems Engineering and Management	2167	EA 1308
Mathematics, Engineering and Science Achievement (MESA)	2191	JD 1501
Mechanical Engineering	2187	JD 4503
Student Records & Information	2191	
Tutoring Center	2191	JD 1622B
Women in Science and Engineering diane.schwartz@csun.edu		
HEALTH AND HUMAN DEVELOPMENT, College of		
Dean's Office	3001	SQ 220
Associate Dean's Office	3001	SQ 220
Aquatics Center	3202	Castaic Lake
Center for the Advancement of Physical Therapy	2182	
Center for Sports Medicine	3101	RE 250
Center of the Study of Leisure & Play	4724	RE 250
Center for the Achievement for		



the Physically Disabled	2182	RE 156
Center on Health Research and Community Service	3103	JD 2206
Child Development & Family Relations Lab	3131	18330 Halsted
Child & Adolescent Development, Interdisciplinary Major	3385	SQ 141
Communication Disorders & Sciences	2852	MH 334
Consumer Resource Center	4726	SQ 1146
Family Environment Sciences	3051	SQ 141
Gerontology Interdisciplinary Major	2344	JD 2242
Health Science	3101	JD 2206
Kinesiology	3205	RE 250
Language, Speech & Hearing Center	2856	MH 100
Leisure Studies and Recreation	3202	RE 250
Marilyn Magaram Center for Nutrition, Food Science & Dietetics	3102	SQ 120
Student Services Center/EOP	2883	SQ 111

HUMANITIES, College of

Dean's Office	3301	SH 461
Associate Dean's Office	3302	SH 461
Asian American Studies	4966	JR 340
Central American Studies	2736	JR 102
Chicana/Chicano Studies	2734	JR 148
English	3431	ST 708
Humanities Interdisciplinary	3441	ST405
Jewish Studies Program	3007	SN 224
Liberal Studies Program	3300	ED 100
Linguistics Program	3453	JR 340
Modern & Classical Languages & Literatures	3467	ST 405
Philosophy	2757	ST 522
Religious Studies	3392	SN 224
Student Services Center / EOP	4784/4767	JR 240
Women's Studies	3110	JR 340

SOCIAL AND BEHAVIORAL SCIENCE, College of

Dean's Office	3317	SH 401
Associate Dean's Office	3318	SH 401
American Indian Studies Program	7408	SN113
Anthropology	3331	SH 232
Geography	3532	SH 150
History	3566	ST 610
Model United Nations	2673	SN 331
Pan-African Studies	3311	SN 221
Pan African Studies Writing Center	2084	SH 235
Political Science	3488	SH 210
Psychology	2827	SH 310
Sociology	3591	SN 321
Student Services Center / EOP	2658	SH 204
Urban Studies Program	2904	SH 208

SCIENCE AND MATHEMATICS, College of

Dean's Office	2004	EH 2130
Associate Dean's Office	2005	EH 2130
Academic Preparedness Program (AMP)	5207	HF
Biology	3356	EH 2102
Center for Cancer & Developmental Biology	3336	EH 2027
Chemistry & Biochemistry	3381	LO 1300
Geological Sciences	3541	LO 1202
Mathematics	2721	SN 114
Math/Statistics Asst. Program	7797	SN 434
Minority Access to Research & Careers (MARC)	4981	EH 2128
Physics and Astronomy	2775	LO 1130
Science and Mathematics Student Services Center / EOP	4558	EH 2126



Políticas y Procedimientos de la Universidad

Cumplimiento de las políticas de la universidad

Políticas universitarias aprobadas han sido publicadas en varias fuentes, incluyendo el catálogo de la universidad, lista de clases, en la página Web <http://www.csun.edu>, The Daily Sundial, tableros de anuncios, y otras fuentes que proveen una amplia distribución pública. Los alumnos son responsables de cumplir con todas las políticas y procedimientos aprobados y publicados por la universidad. El no hacerlo puede constituir una contravención del Código de Conducta Estudiantil.

Orden ejecutiva 665

La orden ejecutiva 665 requiere que todos los alumnos de primer año cumplan con todas las clases de recuperación obligatorias durante su primer año. Los alumnos que no cumplen con este requisito durante este periodo de tiempo no se le permitirá inscribirse para el próximo año. Se le requerirá que cumpla con los requisitos de matemática y escritura de educación general (GE, por sus siglas en inglés) en un preuniversitario antes de poder regresar a CSUN.

Repeticiones

Un máximo de 15 unidades semestrales en la que el alumno obtuvo una calificación de 'C' o menos podrá ser repetida con el propósito de 'excluir calificaciones' (perdón de calificación) del cálculo del promedio de calificaciones del alumno. Solamente es permitida una repetición por clase con el propósito de mejorar la calificación. Los alumnos que desean repetir la clase después de tomarla por segunda vez tienen que obtener la autorización del decano asociado de la clase.

Descalificación a mediados de año o eliminación de 'la probatoria especial'

Estudiantes quienes fueron descalificados a fines del semestre del otoño no se podrán inscribir en el semestre de la próxima primavera.

Deshonestidad académica

El mantenimiento de la integridad académica y la calidad educacional es la responsabilidad de cada alumno de la universidad y del sistema estatal de la universidad de California. Deshonestidad académica es un delito extremadamente grave que disminuye la calidad de escolaridad y defrauda a los alumnos quienes dependen de la integridad de nuestros programas. Se espera que los alumnos tomen sus estudios con seriedad, que los enfrenten con integridad, y esperen que otros lo hagan de la misma manera. Violaciones del Código de Conducta del Alumno puede ser una amenaza a la carrera académica de los alumnos y una descripción detallada de la deshonestidad académica está impresa en el catálogo de la universidad y el horario de clases.

Política de la universidad en referencia al alcohol

La posesión, uso y venta de bebidas alcohólicas en la universidad está limitada a ciertos eventos y lugares aprobados bajo la política oficial sobre alcohol y drogas de la universidad estatal de California, Northridge. Consumo y posesión de alcohol por parte de personas de menos de 21 años de edad no es permitido en la propiedad de la universidad incluyendo los campos de atletismo y las zonas de vivienda.

La universidad reconoce que la dependencia de alcohol o drogas es una enfermedad y un problema de salud. Información, evaluación y servicios de referencia están disponible a través del Centro de Salud Klotz y servicios de asesoramiento de la universidad. Estos programas ayudan a los alumnos a encontrar alternativas al uso de sustancias nocivas mientras que al mismo tiempo promueve un estilo de vida saludable y la capacidad para lidiar con problemas a medida que se presentan.

Todas las leyes del estado en referencia al alcohol y leyes estatales y federales en relación a la posesión, uso y venta de estupefacientes ilegales son ejecutados por el Departamento de Policía Universitaria. Los infractores serán sujetos a multas, encarcelamiento y/o exclusión de la universidad.

Política sobre alcohol en los edificios residenciales

Los alumnos que residen o visitan los edificios residenciales se les advierte que la posesión o el uso del alcohol por parte de cualquier individuo menor de 21 años de edad o el proveer bebida con alcohol a un individuo de menos de 21 años de edad es ilegal. Posesión o consumo de bebidas con alcohol en un lugar público incluyendo balcones, pasillos, piscinas de natación es prohibido sin importar la edad, posesión de barriles, PARTY BALLS, más de un galón de cerveza, vino o más de medio galón de bebida blanca es prohibido sin importar la edad.

Política sobre Fumar

CSUN esta dedicado a la protección de la salud de sus alumnos y empleados. Se prohíbe fumar en todas las zonas públicas de la universidad donde los no fumadores no pueden evitar el estar expuestos al humo, incluyendo todos los lugares interiores, comedores exteriores y un espacio de 30 pies de todas las entradas de la universidad.



Código de Conducta Estudiantil

A continuación un sumario de los actos prohibidos por el Código de Conducta Estudiantil del sistema de la universidad del estado de California. El texto completo del código se encuentra en la sección 41301 del Título 5 del Código de Regulaciones de California y también se puede encontrar en ambos el catálogo de la universidad y el horario de clases. Cada alumno es responsable de conocer y de obedecer el código.

La conducta prohibida por el código se refiere a actos que toman lugar dentro de la universidad o en funciones de la universidad fuera de la misma o programas hospiciados por la universidad.

Contravenciones del código puede resultar en sanciones que incluyan plazo probatorio disciplinario, suspensión o expulsión. El Vicepresidente Asociado de Relaciones Estudiantiles, Decano de Estudiantes proveen ayuda para resolver problemas o asuntos del alumno/a. Se puede comunicar con el AVP al número (818) 677-2391.

Sumario de Conducta Prohibida por el código

1. Copiar o plagiar.
2. Falsificación de expedientes escolares o presentación de información falsa a la universidad.
3. Hacerse pasar por un representante de la universidad.
4. Obstrucción o destrucción de procesos o funciones universitarias.
5. Abuso físico a un individuo o propiedad ya sea real o amenaza.
6. Hurto o daño intencional a la propiedad.
7. Tener acceso o uso de la propiedad sin autorización.
8. Venta o posesión o uso de explosivos, sustancias químicas peligrosas o armas mortíferas.
9. Comportamiento lascivo, indecente u obsceno.
10. Solicitar o auxiliar en un acto que cause una contravención del código.
11. Contravención de una orden debidamente emitida por el presidente de la universidad.
12. Comportamiento abusivo o novatadas.

Política de la universidad para el uso de recursos de informática

Las computadoras, redes de comunicación, y laboratorios de informática disponibles por la universidad para el uso de los alumnos, facultad y empleados son propiedad de la universidad del estado de California, Northridge y el estado de California, y se proveen para el cumplimiento de los requisitos académicos, becas y asuntos relacionados con la universidad. El uso de estos recursos es un privilegio. El propósito de estos recursos de informática es para proveer un ambiente y oportunidad a los miembros de la comunidad académica para expresar y explorar ideas abierta, respetuosa y libremente; para adquirir y desarrollar la destreza de indagación intelectual y examinar en forma crítica los valores de la cultura y sociedad.

1. Programas educacionales, escolares y administrativos tienen la más alta prioridad. Ejemplos de usos académicos legítimos incluyen escribir a máquina deberes y composiciones, el llevar a cabo investigaciones a través del sistema computarizado y comunicación electrónica entre alumnos y facultad.
2. La universidad no garantiza privacidad. La universidad no vigila estas actividades pero puede necesitar verlas por motivos administrativos o para proveer estadísticas o información legal. No existe garantía de protección de intrusión por parte de otros.
3. En mantener la existencia de la capacidad para el uso del sistema los usuarios deberán usar las instalaciones y los recursos responsablemente.
(1) Se tendrán que obedecer todas las leyes estatales y federales. En particular acoso sexual, crímenes de prejuicio y la interferencia con la administración de informática es prohibido. (2) Se espera que los usuarios observen y obedezcan los códigos de conducta de la universidad.
4. El uso de computadoras, redes de comunicación y laboratorios de informática para actividades con otro propósito que no sea el académico o relacionado con la universidad no es permitido, con excepción de que el uso de naturaleza personal u ocasional no resulte opresivo a la función de estos recursos.
(1) Se prohíbe el uso comercial. (2) Siempre y cuando una actividad en la clase puede tener la apariencia de uso comercial, debe ser identificada claramente como una actividad escolar y es permitido.
5. La universidad se reserva el derecho de suspender el uso de estos recursos por las siguientes razones:
(1) Actividades ilegales (2) Abuso de recursos que significativamente reduce la capacidad del uso por parte de otros.



Educación General Plan R

California State University, Northridge General Education *Plan R*

Name: _____ File # _____ Major _____

Summary:

General Education and Title 5: Total of 48.0 Units including Title V requirements.

Upper Division GE: 9 units from *Subject Explorations* and/or *American Institutions* taken no sooner than the semester in which junior standing (60 units) is achieved.

Please refer to your Degree Progress Report (DPR) and consult academic advisor for full details on any of these requirements.

GENERAL EDUCATION REQUIREMENTS

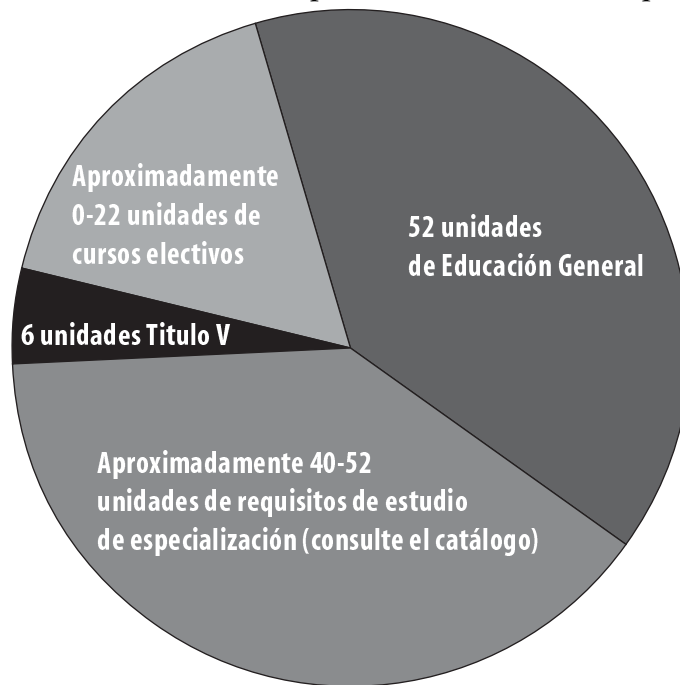
Basic Skills (12 units)	Units	Grade	Date	Social Sciences (6 units)	Units	Grade	Date
Analytic Reading and Expository Writing							
Critical Thinking							
Mathematics							
Oral Communication							
Subject Exploration (29 units) <small>One course must include Information Competency (IC) components</small>				Lifelong Learning (3 units)			
Natural Sciences (8 units)				Comparative Culture Studies (6 units)			
Course #1				Title V Requirements (6 units)			
Course #2				(T1) American Institution			
Lab Requirement #1*				(T-2,3) US Constitution/State-Local Government			
Lab Requirement #2*				Writing Requirements			
Arts and Humanities (6 units)				Lower Division _____			
Upper Division G.E. (9 units- 300 level) <small>(Refer to summary for rules governing upper division GE)</small>				Upper Division (WPE) _____			
_____				Information Competency Requirements (IC): – Students must select 3 units of IC courses from <i>Basic Subjects</i> & 3 units of IC coursework from within <i>Subject Explorations</i> .			
_____				IC Basic Subjects: _____			
_____				IC Subject Exploration: _____			
_____				1 Additional unit: _____ <small>(to total 48 units of GE)</small>			



Eligiendo una especialización de estudio

Su especialización juega el papel del hogar del alumno en la universidad, y se debe elegir lo antes posible (y a más tardar para el principio de su tercer año). La facultad en el departamento de su especialidad proveerá asesoramiento académico y posiblemente será la mejor fuente para cartas de referencia si decide obtener un postgrado o escuela profesional o cuando este listo para solicitar empleo.

Los alumnos de primero y segundo año que no han elegido su especialidad se podrán matricular bajo la clasificación 'sin especialización'. Sin embargo, una vez que el alumno tiene 60 unidades o más- o sea, una vez que se considere alumno de tercer año- y no ha declarado su especialidad, se le requerirá obtener asesoramiento académico a través del Centro de Asesoramiento de Recursos/EOP. No se le permitirá matricular hasta que no obtenga dicho asesoramiento.



Educación General

- * Educación general (GE, por sus siglas en inglés): 52 unidades de varios cursos de diferentes campos designados a exponer al alumno a conocimientos a los que no sería expuesto en su especialidad.
- * Requisitos de especialización: Las unidades varían dependiendo de la especialización y es especificado por el departamento de la especialización de acuerdo a la sección del curso de estudio del catálogo de la universidad.
- * Título V: La ley de California requiere que cada alumno demuestre competencia en el entendimiento de lo siguiente: Historia de los Estados Unidos, la constitución de los Estados Unidos, y el gobierno estatal y local.
- * Cursos electivos: Son cursos adicionales que se requieren para cumplir con el número de unidades necesarias para graduarse.
 - *120-124 unidades para la licenciatura en artes
 - *120-128 unidades para la licenciatura en ciencias



FERPA (por sus siglas en inglés)

El Acto de Derechos de Educación Familiar y Privacidad del 1974

El Acto de Derechos de Educación Familiar y Privacidad del 1974 (20 U.S.C. 1232g) otorga ciertos derechos a los estudiantes con respecto a sus expedientes escolares. Esto proporciona ciertos derechos a los alumnos para inspeccionar, revisar y refutar información que contenga sus expediente escolar y ciertos derechos para consentir la revelación de esta información a un tercero. Salvo como permite el acto, la universidad no divulgará el expediente escolar de un alumno sin el consentimiento del mismo. Excepciones incluyen a los empleados de la universidad que están actuando para el beneficio educacional del alumno.

A discreción, la universidad puede divulgar 'información de guía' en relación a cualquier alumno quien no prohíbe dicho acceso. 'Información de guía' incluye el nombre del alumno, dirección, número de teléfono, dirección de correo electrónico, fotografía, fecha y lugar de nacimiento, especialización de estudio, nivel de colegio, clasificación de matrícula (por ejemplo, si el alumno es un alumno subgraduado o graduado de tiempo parcial o tiempo completo), participación en actividades y deportes extraoficiales de la universidad, el peso y estatura de los alumnos que forman parte de un equipo atlético, licenciaturas, cuadro de honor, premios recibidos, y el plantel escolar al que ha asistido recientemente. Los alumnos que eligen prevenir la revelación de 'información de guía' pueden hacerlo llenando el Pedido de Retención de Confidencialidad sobre Expedientes Escolares en la oficina de Admisiones y Expedientes. Después de haberle informado a la oficina de Admisiones y Expedientes de lo antemencionado, 'la información de guía' de ese/a alumno/a será designada 'confidencial' y quedará así hasta que el/la alumno/a lo cambie. Generalmente, los estudiantes tienen que dar autorización por escrito para que los padres tengan acceso a sus expedientes escolares. La política sobre la administración de expedientes escolares está disponible a través de la oficina del Vice President de Asuntos Estudiantiles en el número de teléfono 818-677-2391.

